211 — 50

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Sask. District No. Moose Jaw 211 S. District No.

Enumeration District / District du recenseur No. 50 in / dans

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

No. 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James W. McCurdy, Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and Personal Description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession or Occupation, Trade or Means of Living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage Earners / Employés								Insurance Held at Date / Assurance en vigueur à date			Education and Language of Each Person Five Years of Age and Over / Instruction et langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus						
Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or road and street name or if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de route ou rue, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifiez la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer or other chief of chief occupation or trade at any. / Employeur ou autre chef de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Number of months employed in Canada during year ending June 30, 1910. / Nombre de mois employé au Canada durant l'année finissant le 30 juin 1910.	Number of months employed in Canada during year ending June 30, 1911. / Nombre de mois employé au Canada durant l'année finissant le 30 juin 1911.	Number of months employed in Canada during year ending June 30, 1912. / Nombre de mois employé au Canada durant l'année finissant le 30 juin 1912.	Number of months employed in Canada during year ending June 30, 1913. / Nombre de mois employé au Canada durant l'année finissant le 30 juin 1913.	Total number of months employed in Canada during four years ending June 30, 1913. / Total du nombre de mois employé au Canada durant les quatre années finissant le 30 juin 1913.	Total wages earned during four years ending June 30, 1913. / Total des salaires gagnés durant les quatre années finissant le 30 juin 1913.	Number of months employed in Canada during year ending June 30, 1913. / Nombre de mois employé au Canada durant l'année finissant le 30 juin 1913.	Total wages earned during year ending June 30, 1913. / Total des salaires gagnés durant l'année finissant le 30 juin 1913.	Amount. / Montant.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Number of years in school. / Nombre d'années à l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Miller Esther		F	Wife	M	July	1871	39	Ont.			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	English			
2	1	O. Hare Raymond	16 22 8	M	Head	S	July	1893	28	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	English			
3	1	O. Hare Henry	16 22 8	M	Head	M	June	1845	65	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	English			
4		" Henrietta		F	Wife	M	Feb	1849	62	Ont.			French	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	English			
5	1	Moreau Earl	17 22 8	M	Head	S	Sept	1887	23	P.E.I.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Farmer																Yes	Yes	English			
6	1	Day William	30 22 8	M	Head	S	July	1861	49	England	1870		English	English	Episcopalian	Farmer																Yes	Yes	English			
7	1	Sopher Edward	30 22 8	M	Head	S	Oct.	1888	22	England	1908		English	English	Episcopalian	Farmer																Yes	Yes	English			